## MARK SCHEME for the May/June 2010 question paper

## for the guidance of teachers

## 3204 BENGALI

3204/02

Paper 2 (Language Usage and Comprehension), maximum raw mark 110

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes must be read in conjunction with the question papers and the report on the examination.

• CIE will not enter into discussions or correspondence in connection with these mark schemes.

CIE is publishing the mark schemes for the May/June 2010 question papers for most IGCSE, GCE Advanced Level and Advanced Subsidiary Level syllabuses and some Ordinary Level syllabuses.



Page 2	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	Paper
	GCE O LEVEL – May/June 2010	3204	02
	Section A		
	বিভাগ ক		
	14617 4		
A1 Separation	n / Combination of Words		<b>F</b> 47
সন্ধিবিচ্ছেদ			[10
1 অন্তরঙ্গ = ত	মন্তঃ + অঙ্গ		
2 একান্ত = এ	ক + অন্ত		
3 সদ্ভাব = স			
<b>4</b> প্রত্যাশা =	প্রতি + আশা		
5 ব্যবস্থা = বি	+ অবস্থা		
-	overbs and Words in Pairs বচন, জোড়া শব্দ		[1
6 (9) আদাজল	খেয়ে লাগা		
<b>7 (3)</b> ঝাঁকের ট	কৈ		
8 (10) একচোখে	11		
<b>9 (4) শিক্ষা</b> দী	ক্ষা		
10 (8) মোলার (	দৌড় মসজিদ পর্যন্ত		
A3 Sentence	Transformation		F4.
বাক্য রূপান্ত			[10
11 যাদের অনে	ক ধন (সম্পত্তি) আছে ওরা সাধারণত খরচ করতে চায় না	1	
	থা বলে তাকে কেউ পছন্দ করে না।	•	

- 13 যদি তুমি উদ্যোগ নাও তবে (তাহলে) কাজটা হবে।
  14 মেয়েটি তার বাবাকে জিজ্ঞাসা করল পরের সোমবার কত তারিখ।
- 15 সেখানে কেউ নেই বলে বিপদ হতে পারে।

Page 3	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	Paper
	GCE O LEVEL – May/June 2010	3204	02
			•

A4 Cloze Passage

ক্লোজ পরিচ্ছেদ

- 16 (7) আরাম
- 17 (13) জয়
- **18 (10)** তিরিশবার
- 19 (2) বিলাসবহুল
- 20 (14) পরিবর্তন
- 21 (9) নকশাবিদ
- 22 (3) বৃত্তাকার
- 23 (6) আমূল
- 24 (5) নকশাটি
- 25 (11) বজায়

## **B5 MCQ Comprehension**

- 26 (3)
- 27 (2)
- 28 (4)
- 29 (1) 30 (3)
- 31 (4)
- 32 (2)
- C6 OE Comprehension Answers:
- 4 maximum marks for content
- 2 maximum language marks

2 language marks for correctly phrased answers entirely in candidate's own words

1 language mark for correct answers containing obtrusive linguistic and/or spelling errors

0 language mark for an answer that is incorrect/irrelevant or entirely lifted from text

- 33 প্রথম ও দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ অনুযায়ী রেলওয়ের পরিপ্রেক্ষিতে মিঃ ট্যান্ডনের জীবন ছোটবেলা থেকে এযাবৎ কীভাবে পরিবর্তিত হয়েছে, চারটির বর্ণনা দাও।
- Answer: তিনি একজন রেলযাত্রী ছিলেন (১), কিন্তু এখন কাজ করেন রেলওয়েতে (১) তিনি রেলভ্রমণের সময় রেস্তোরাঁ গাড়িতে খেতেন (১), কিন্তু এগুলো আর নেই (১)

অথবা

[14]

[20]

[36]

	Daga 4	Mark Scheme: Teachers' version	Syllebus	Dener	
	Page 4	GCE O LEVEL – May/June 2010	Syllabus 3204	Paper 02	
			5204	02	
		াত্রীসাধারণের খাবারের মান উন্নয়নের জন্য কাজ করে যাচ্ছেন ( কর্তৃপক্ষের ক্যাটারিং বিভাগের প্রধান হিসেবে তিনি অনেক বড কানও চারটি)		(5)	
34	মিঃ ট্যান্ডনের কর্পোরেশন কেন সিদ্ধান্ত নিল ট্রেনে খাবার পরিবেশনার ধারা বদলাতে হবে এবং এই পরিবর্তনের জন্য কী ব্যবস্থা নেওয়া হয়েছে ?				
Ans	wer: কেন?				
	খাবারের মান	অত্যন্ত খারাপ ছিল (১)			
		দেশের বিভিন্ন অঞ্চলে বিভিন্ন রকমের (১)			
	বাবায়ের মান সেশের বিভিন্ন অকলে বিভিন্ন রকমের ( <b>১)</b> কীভাবে?				
		া বিশ্ববিদ্যালয়কে অনুরোধ করা হয়েছে (১)			
	আদর্শ রন্ধন-৪	াণালীর একটি বই তৈরি করার জন্য (১)			
35	মিঃ ট্যান্ডনের এবং কীভাবে	কর্পোরেশনের প্রতিদিনের কাজের মাত্রা নিয়ে লেখক সুনির্দিষ্টভা বাস্তবে তারা এই বিশাল কাজের সাথে মোকাবিলা করে?	র কী বর্ণনা করেছে	হন	
<b>A</b> no					
Ans	wer: কাজে কাজটা খাবক				
	সমাধান :	বড় ( ১) রেস্তোরাঁতে দিনে হাজার খানেক লোককে খাবার পরি	বশনের সমান (১)		
	সুনির্দিষ্ট পরিব				
	একসঙ্গে বিভি	ন্ন রান্নাঘরে এই খাবার তৈরি হয় (১)			
36		কর্মচারীরা রন্ধন প্রণালীর বই লেখার জন্য কীভাবে গবেষণা ক ন্ডন কী প্রত্যাশা করেন ?	রেছিল এবং এখান		
Ans	wer: কেমন <sup>হ</sup>	করে :			
	বিভিন্ন ক্যাটার	ার্স কীভাবে খাবার তৈরি করছে তা পর্যবেক্ষণ করেছিল (১)			
	রন্ধন-প্রণালী ' তাঁর আশা :	নির্বাচন/ নির্ধারণ করেছিল (১)			
		লীর বইকেই আদর্শ হিসাবে ধরা হবে (১) শিত হবে (১)			
37	সময়ের সাথে তার বিস্তারিত	সাথে ট্রেনের যাত্রীসাধারণের জন্য খাবার পরিবেশনার ধারা কীভ বিবরণ দাও অষ্টম ও নবম অনুচ্ছেদের তথ্য অনুযায়ী।	াবে বদলে গিয়েছে		
Ans	অন্য যাত্রীদের বর্তমানে সকট যেকেউ অভি	িকেবলমাত্র উচ্চবিত্ত শ্রেণীর লোকদেরকে ট্রেনে খাবার পরিবেশ কে বাড়িতে তৈরী করা খাবার খেতে হত (১) শকেই খাবার পরিবেশন করা হয় (১) যাগ করতে পারে যদি খাবার পরিবেশনা তাদের পছন্দমত না রা আরও ভালো খাবার আশা করে (১)			

	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	Paper		
	GCE O LEVEL – May/June 2010	3204	02		
	8 উক্ত প্রবন্ধ অনুযায়ী মিঃ ট্যান্ডনের ব্যক্তিত্ব সম্পর্কে আমরা কী জানতে পারি ? তোমার জানা চারটি চারিত্রিক বৈশিষ্ট্যের উল্লেখ কর।				
	ত্তর : রিশ্রম করেন (১) র্যাদ্যোগী / কর্মতৎপর (১)				
তিনি লোককে	সন্থুষ্ট করতে ভালোবাসেন (১) গপারে তিনি খুব উৎসাহী (১)				
C7 Vocabulary শব্দার্থ			[10]		
উপরের অনুচ্ছেদ	থেকে নেওয়া নিচের শব্দগুলোর অর্থ লেখ।				
39 নিত্য = রোজ,	প্রতিদিন, প্রত্যহ, নিয়মিত, সবসময়, সর্বদা				
40 ভিন্ন = আলাদ	া, পৃথক, তফাৎ/পার্থক্য আছে এমন, অন্য রকম, গতানুগতিক	নয়			
41 উচ্চবিত্ত = ধন	ী, বড়লোক, বিত্তশালী, বিত্তবান, অনেক ধন/সম্পত্তির মালিক				
42 প্ৰত্যাশা = আন	শা, প্রতীক্ষা, কামনা, চাওয়া				

43 নয়নাভিরাম = চোখ জুড়িয়ে যায় এমন, সুদৃশ্য, দেখতে ভালো লাগে এমন